

文件S/5762

一九六四年六月九日賽普勒斯代表致安全理事會主席函

[原件：英文]

[一九六四年六月十日]

茲謹檢奉一九六四年六月九日本人致聯合國秘書長函抄本一件，藉供安全理事會理事國參考。

敬請閣下將該函作為安全理事會正式文件分發。

賽普勒斯駐聯合國常任代表
(簽名) Zenon ROSSIDES

一九六四年六月九日賽普勒斯代表致 秘書長函

茲謹檢奉賽普勒斯共和國總統馬卡里奧至福總主教本日致聯合國全體會員國元首電報全文如次：

“土耳其政府不顧一九六四年三月四日及十三日安全理事會決議案，並違反其在聯合國憲章

下義務，繼續其對賽普勒斯共和國一再威脅攻擊之政策，本人不得不將此事奉告閣下，衷心至表遺憾。為求進一步施行此項威脅，土耳其已集結大批陸海空軍，隨時準備進攻賽普勒斯。再者，土耳其一再侵犯賽普勒斯領空及領海，經其在賽普勒斯駐軍，繼續其對共和國領土之非法干擾，並藉鼓勵與支持土裔賽人企圖分割賽島之努力，供給彼等武器軍火並派遣非正規軍至賽普勒斯助長其陰謀等方式從事進一步侵略行為。本人謹籲請閣下運用一切力量終止土耳其政府此項與聯合國宗旨相悖且危害國際和平之活動。”

賽普勒斯駐聯合國常任代表
(簽名) Zenon ROSSIDES

文件S/5763

一九六四年六月十日海地代表致安全理事會主席函

[原件：法文]

[一九六四年六月十日]

多明尼加政府代表 Mr. Guaroa Velázquez，於答覆 [S/5760] René Chalmers 外交部長致閣下電報 [S/5750] 中，隻字不提其陳述中之主要部分，亦即如再有所指控事件發生，多明尼加政府將在邊界開火，本人備悉之餘，頗表遺憾。

本人認為為求世界輿論得明真相，Mr. Velázquez 更正照會中此一故意疏漏之處，絕對有加以指明之必要。

如荷閣下將此函作為安全理事會正式文件分發，不勝感激。

海地駐聯合國常任代表
(簽名) Carlet R. AUGUSTE